



Комиссия социального развития

Пятьдесят вторая сессия

11–21 февраля 2014 года

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной
встречи на высшем уровне в интересах социального
развития и двадцать четвертой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:
содействие расширению прав и возможностей людей
в целях достижения искоренения нищеты, социальной
интеграции и полной занятости и достойной работы для всех**

**Заявление, представленное Обществом врачующих
миссионеров-католиков — неправительственной
организацией, имеющей консультативный статус
при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета.



Заявление

Введение

Мы, Общество врачующих миссионеров-католиков, высоко ценим усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций по охвату миллионов людей с помощью общемирового опроса под названием «Мой мир», который представляет важную и уникальную возможность гарантировать, чтобы мнения граждан были услышаны их лидерами в рамках глобальной платформы. Трудно найти лучший способ обобщить ожидания и чаяния людей в отношении того мира, который им нужен. Мы также высоко ценим усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с нищетой, по искоренению эпидемий, войн и конфликтов и по созданию новой экономической системы, обеспечивающей справедливое распределение благ и укрепляющей мосты доверия между народами по всему миру. Перед международным сообществом по-прежнему стоят два основных вопроса:

а) Как мы можем достичь всеобщего развития человеческого потенциала при одновременном обеспечении защиты нашей планеты, чтобы человечество не перешло свои критические границы?

б) Как мы можем устранить растущее неравенство?

Справедливая политика

Действительно важно прислушиваться к голосам людей, особенно тех, которые живут в нищете, с тем чтобы расширить их права и возможности, искоренить нищету и обеспечить социальную интеграцию за счет полной занятости и достойной работы. Шесть высших приоритетов людей во всем мире вновь подтверждают фундаментальную истину, основанную на правах человека. Мы должны в большей степени сосредоточиться на качестве жизни и уделять меньше внимания валовому внутреннему продукту. По словам директора Института Земли при Колумбийском университете, директора Сети по выработке решений в области устойчивого развития Джеффри Сакса, в настоящее время во всем мире наблюдается растущий спрос на более тесное согласование политики с действительно важными для людей факторами с точки зрения того, что они сами характеризуют как благосостояние. Организация Объединенных Наций должна разработать справедливые стратегии, особенно в области торговли и финансового сектора, для улучшения социальной интеграции.

По мнению Специального докладчика по вопросу о праве на питание, существует связь между налогообложением и голодом. Он полагает, что недостаточное налогообложение и слабое регулирование позволяют и делают выгодным для транснациональных корпораций эксплуатацию сельскохозяйственных угодий в развивающихся странах таким образом, чтобы подрывать позиции и усиливать социальное отчуждение местных мелких фермеров. Он утверждает, что налоги, не выплачиваемые этими компаниями, приводят к дефициту средств, что не позволяет правительствам в развивающихся странах финансировать, вводить в действие и осуществлять многолетние многоотраслевые стратегии продовольственной безопасности, которые доказали свою действенность в плане сокращения масштабов голода. Общеизвестно, что без надлежащего регулирования и справедливого налогообложения ни одна страна не спо-

собна удовлетворить потребности всех своих граждан, особенно из уязвимых слоев населения.

Достойная работа и социальная интеграция, основанные на правах человека

Миллионы людей работают в небезопасных условиях, получая заработную плату намного ниже среднего уровня. Это не только несправедливо, но и опасно для жизни тех, кто вынужден работать в таких условиях. Одним из примеров является трагедия в «Рана плаза» в Бангладеш. В XXI веке недопустимо наблюдать столь злополучную смерть наиболее обездоленных работников, которые заслуживают достойной работы и безопасных условий труда. Частично за это несет ответственность общество потребления, которое пользуется плодами дешевой рабочей силы, в то время как основная моральная ответственность за гибель людей лежит на правительстве и стремящихся к наживе владельцах предприятий по пошиву одежды. После трагедии в «Рана плаза» в ноябре 2012 года, когда погибли более 110 человек, Соединенные Штаты Америки приостановили преференциальный режим торговли для Бангладеш, что в конечном счете привело к началу осуществления со стороны Бангладеш и Международной организации труда новой кампании по безопасности швейной промышленности, направленной на улучшение условий труда на швейных фабриках. Хотя было заявлено, что успешное проведение этой кампании обеспечит улучшение условий труда и безопасности для работников швейной индустрии в Бангладеш, должны ли мы ждать такой трагедии, чтобы предложить надлежащую политику и правила?

Мы подтверждаем, что подход, основанный на правах человека, имеет основополагающее значение для достижения каких-либо целей в области развития, в частности достижения целей искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех. Международное сообщество должно само нести ответственность за выполнение обязательств в области прав человека и создания устойчивой глобальной благоприятной среды. В этом контексте решающее значение имеет предоставление официальной помощи в целях развития в соответствии с действующими обязательствами. Это включает в себя подотчетность в отношении обязательств по укреплению международной солидарности посредством как официальной помощи в целях развития, так и других механизмов, для обеспечения того, чтобы правительства, располагающие минимальными ресурсами, не несли единоличную ответственность за улучшение условий жизни своих беднейших и наиболее социально ущемленных граждан.

Гендерное равенство для устойчивого будущего

Составляя половину населения земного шара, женщины играют важную роль в экономическом росте, экологической устойчивости и сокращении масштабов нищеты. При этом, однако, более трети женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе по-прежнему страдают от насилия и отсутствия безопасности, что является вопиющим провалом усилий по обеспечению устойчивого развития. Обеспечение прав человека женщин и девочек — это обязательное условие для достижения социальной интеграции, достойной работы и, прежде всего, обеспечения уважения человеческого достоинства. Расширение экономических прав и возможностей женщин и их полномасштабное и равно-

правное участие в процессе принятия решений имеют важное значение для достижения целей искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех.

Никто не должен быть забыт

Группа видных деятелей по изучению программы действий в области развития на период после 2015 года определила пять преобразующих сдвигов, одним из которых стала идея о том, что никто не должен быть забыт. Хотя это весьма похвальный подход, остаются серьезные вопросы по поводу его осуществления. Как уязвимые общины в развивающихся странах могут защитить свои законные права в контексте текущей экономической политики и ее сложных законов? Как можно остановить и использовать в целях социального развития незаконный денежный поток из Африки и из других развивающихся и наименее развитых стран (который вдвое или втрое превышает официальную помощь в целях развития)? Как мы можем закрыть лазейки в налогообложении, которые работают в пользу ископаемых видов топлива и других горнодобывающих отраслей, и разделить доходы с местным населением, чья жизнь и земли находятся под угрозой?

Международные экономические законы сложны и по-разному влияют на жизнь уязвимых групп населения. Организация экономического сотрудничества и развития отметила, что примерно 5–7 трлн. долл. США уходят в налоговые гавани. Этот финансовый поток оказывает значительное влияние на доход, распределение благ и соблюдение прав человека применительно к людям во всем мире, создавая возможности лишь для немногих, но забывая о многих других. Если не будут решены проблемы захватов земель, уклонения от уплаты налогов и незаконных потоков капитала, мы не сможем ни достичь цели никого не забыть, ни искоренить нищету.

В этом контексте Общество врачующих миссионеров-католиков настоятельно призывает государства-члены разработать справедливую политику:

a) в целях защиты общин, доступу которых к средствам к существованию угрожают загрязнение окружающей среды и эксплуатация природных ресурсов отраслями добычи ископаемых видов топлива и другими горнодобывающими отраслями и глобальной коммерческой рыболовной индустрией;

b) в целях закрытия всех лазеек в налогообложении, в основном уклонения от уплаты налогов транснациональными компаниями, и в целях остановки незаконных потоков капитала из наименее развитых и развивающихся стран;

c) в целях содействия использованию нетрадиционных источников финансирования, таких как налог на финансовые операции, который может мобилизовать дополнительные ресурсы на благо тех, кто живет в условиях крайней нищеты;

d) в целях предотвращения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и полного раскрытия их человеческого потенциала, не только в интересах их и их семей, но и в интересах общества в целом;

е) в целях списания суверенной задолженности наиболее уязвимых стран, чтобы они могли использовать эти деньги для реинвестирования в социальное развитие.

Заключение

Международное сообщество играет ключевую роль в создании благоприятных условий с помощью справедливой политики, в то время как национальные правительства должны занять ведущие позиции за счет обеспечения уважения прав человека в ходе осуществления этой политики. Рост масштабов народных движений и сетей, отстаивающих интересы уязвимых общин, является признаком того, что государственные аппараты не отвечают ожиданиям граждан, которые избрали их для осуществления власти. Существует насущная необходимость в смене парадигмы в текущей социально-экономической системе, которая допускает две крайности: крайнюю нищету и чрезмерное богатство. Существование крайней нищеты вынуждает государства, в моральном и духовном плане, действовать в интересах ориентированной на людей глобальной повестки дня в области устойчивого развития, сокращая, в частности, негативное влияние колоссального богатства, которое угнетает наиболее маргинализованные слои общества.

Мы приветствуем и подтверждаем призыв Генерального секретаря к достойной жизни для всех (см. [A/68/202](#)). Пока эта перспектива не будет реализована, такие группы, как «Юристы без границ», профессиональные организации и другие международные организации будут и впредь требовать социальной ответственности для обеспечения того, чтобы правила мировой экономики работали в интересах всех, а не только в интересах богатых и могущественных.

Примечание: настоящее заявление одобрено следующими неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Совете: НПО кармелитов, «Сестры милосердия обители Сент-Винсент де Поль», «Конгрегация Милосердной Богоматери Доброго Пастыря», «Конференция доминиканского руководства», «Глобальный фонд в поддержку демократии и развития», «Сообщество Лоретто», «Сестры Мэриклолл святого Доминика», «Салезианские миссии», «Сестры милосердия Америки», «ЮНАНИМА Интернешнл» и «ВИВАТ Интернешнл».